



# Вызывные панели видео- и аудио- домофона

## JSB - А03



Классическая врезная панель аудиодомофона. Может использоваться на улице и в помещениях. Может быть врезана в любую дверь или стену. Преимущественно предназначена для объектов, где желательно минимизировать выступающую часть вызывной панели (по эстетическим соображениям или соображениям повышения вандалозащищенности). Имеет наиболее простой способ установки по сравнению с другими врезными панелями JSB.



|   |   |
|---|---|
| Аудиотракт:   | На базе аудиопроцессора   |
| Габаритные размеры:   | 81x123x7  |
| Максимальная мощность динамика:                                       | 0,5 Вт.   |
| Полоса пропускания микрофонного усилителя:                            | 60...3000Гц.  |
| Используемые видеомодули:   | ч/б 420 твл 0,1 люкс<br>цв. 380 твл 1 люкс<br>цв. 340 твл 0,05 люкс |
| Диапазон рабочих температур:  | -35...+50°C   |
| Управление замком:  | Импульсное, реле, =/~, 12/24В, 10А                                  |
| Питание:  | =12В от монитора  |
| По устойчивости к механическим воздействиям соответствует (по ГОСТ) : | IP52  |

Производство в России:

ООО "Приборы ВОЛЛИКС"  
ТЭЦ 2, пос. Маркатушино  
тел. +7(4812) 24-43-62

[www.volix.ru](http://www.volix.ru), [sales@volix.ru](mailto:sales@volix.ru)  
Онлайн консультант: ICQ 401-561-489

Производство в Украине:

ООО "Джей Эс Би" с.Черныгов,  
ул. Инструментальная, 11  
+38 (0462) 936-908





## НАРУЖНАЯ ПАНЕЛЬ ДОМОФОНА

### Руководство по эксплуатации

- совместима с 2-х проводными аудиотрубками большинства фирм;
- вандалозащищенное исполнение;
- врезная установка;
- голосовая связь;
- возможно скрытое видеонаблюдение.

Исполнение:

- JSB-A03
- JSB-A03 B/W
- JSB-A03 B/W ex-view
- JSB-A03 NTSC
- JSB-A03 PAL
- JSB-A03 PAL ex-view

### 1. Введение

Поздравляем Вас с приобретением аудиодомофона – доступной системы безопасности для дома и офиса.

**Внимание!** Прежде чем начать установку Вашей системы внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией и придерживайтесь всех указаний для правильной установки.

**Внимание!** Требуйте при покупке проверки внешнего вида панели, проверки основных функций и заполнения гарантийного талона.

Панель предназначена для работы в составе 2-х проводного индивидуального аудиодомофона и является его неотъемлемой частью. Также в состав аудиодомофона должна обязательно входить хотя бы одна аудиотрубка. Индивидуальный домофон может быть дооснащен входным электроуправляемым замком, дополнительными панелями и переговорными трубками.

Панель преимущественно предназначена для установки на внешнем периметре объекта непосредственно перед входной дверью, калиткой, воротами и т.п.

Панель выполнена из прочного алюминиевого сплава. Все элементы панели имеют скрытое исполнение. Все это наделяет панель высокими антивандальными свойствами. Корпус

панели окрашен полиэфирной порошковой краской, что обеспечивает высочайшую стойкость к любым атмосферным воздействиям.

## 2. Комплект поставки

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Вызывная панель             | 1 шт. |
| Заглушки                    | 2 шт. |
| Саморезы 3,5x42             | 2 шт. |
| Дюбеля 6x30                 | 2 шт. |
| Руководство по эксплуатации | 1 шт. |
| Шаблон для установки        | 1 шт. |
| Упаковка                    | 1 шт. |

## 3. Назначение основных узлов панели.

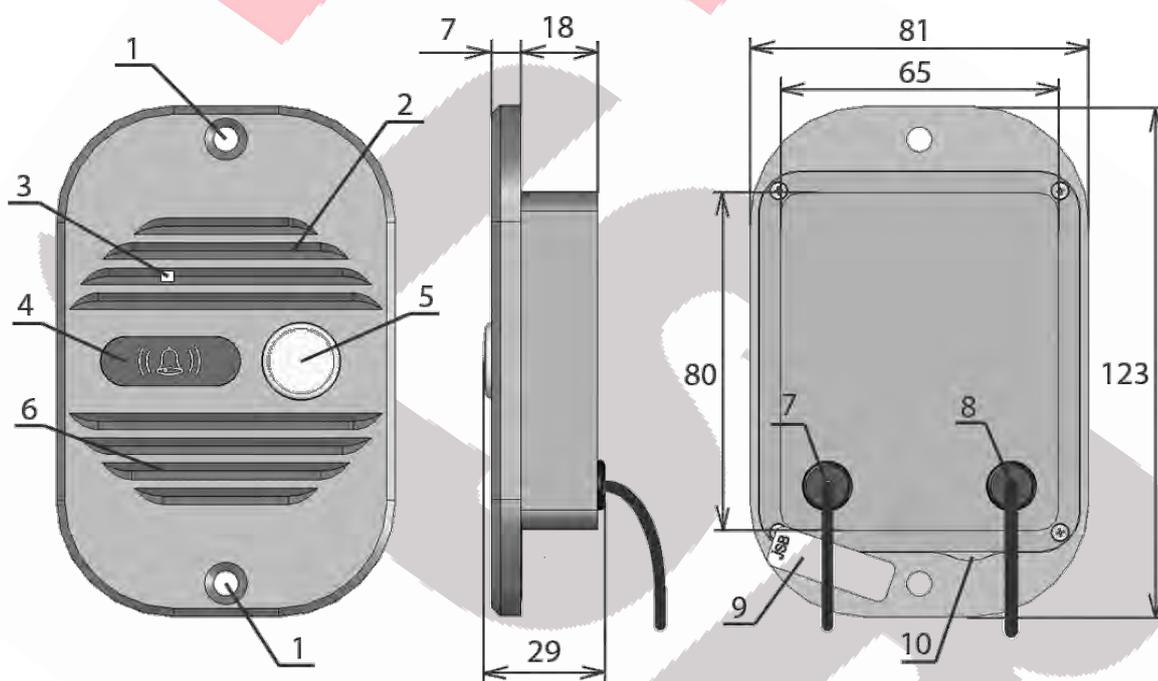


Рис. 1. Назначение основных узлов панели:

**1** - Места крепления панели (закрываются заглушками). **2** - Зона микрофона со скрытой прорезью. **3** – Видеокамера (при наличии). **4** - Защитный фильтр инфракрасной подсветки. **5** - Кнопка вызова. **6** - Зона динамика со скрытыми прорезями. **7** - 2-х жильный провод подключения к аудиотрубке. **8** - 3-х жильный провод видеокамеры (при наличии). **9** - Гарантийная пломба. **10** - Водосток.

**Внимание!** При монтаже избегайте попадания посторонних частиц в прорези зон динамика и микрофона. Это может привести к искажению звука.

**Внимание!** В моделях с видеокамерой избегайте попадания пыли, краски и т.п. загрязнений в объектив! Нельзя использовать для очистки острые металлические предметы! Не следует протирать объектив с использованием растворителей и моющих средств. Для очистки видеокамеры сдувайте загрязнения или используйте чистую вату, намотанную на деревянную зубочистку.

**Внимание!** При установке не повреждайте гарантийную пломбу. Не разбирайте панель. При повреждении гарантийной пломбы Вы лишаетесь гарантии на изделие.

**Внимание!** При установке не следует герметизировать заднюю крышку вызывной панели, через водосток (10 на рис. 1) и зазоры в задней крышке стекает влага, попавшая в вызывную панель. Герметизация задней крышки приводит к накоплению влаги внутри панели и выходу панели из строя!



#### 4. Подключение и проверка работоспособности.

Описанные ниже правила подключения справедливы и для конечного подключения на объекте.

- 1) Подключите панель к аудиотрубке 2-х жильным проводом. Полярность подключения значения не имеет.
- 2) Для модификаций панели с видеокамерой подключите видеокамеру. Назначение проводов указано в следующей таблице.

|         |                           |
|---------|---------------------------|
| красный | +12В, питание видеокамеры |
| черный  | общий                     |
| желтый  | видеосигнал               |

- 3) При наличии электроуправляемого замка, подключите замок к аудиотрубке согласно руководствам на аудиотрубку и замок.
- 4) Включите аудиотрубку в сеть, включите выключатель питания. При наличии электроуправляемого замка включите в сеть блок питания замка. Для модификаций с видеокамерой включите оборудование, которое отображает изображение с видеокамеры.
- 5) Нажмите на кнопку вызова на вызывной панели. Аудиотрубка должна воспроизвести мелодию звонка.
- 6) Поднимите трубку, проверьте голосовую связь (подуйте в трубку, должно быть слышно в панели, постучите пальцем по панели, должно быть слышно в трубке).
- 7) При наличии электроуправляемого замка проверьте его работоспособность.
- 8) Для модификаций с видеокамерой проверьте ее работу.

#### 5. Установка на объекте.

Вызывную панель рекомендуется крепить к стене вблизи входной двери или непосредственно к входной двери. Для модификаций с видеокамерой место крепления следует выбирать с учетом зоны видимости видеокамеры: по горизонтали 78°, по вертикали 59°.

Порядок установки:

- 1) Проложить 2-х жильный кабель для соединения вызывной панели с монитором видеодомофона. Кабель следует подбирать согласно следующим рекомендациям:

| Длина кабеля | Рекомендуемый кабель   |
|--------------|--|
| до 30 м      | 2х0,12 мм <sup>2</sup> и большего сечения, например, КСПВГ. В условиях помех следует применять экранированный кабель (например, КММ), экран подключить к общему проводу на стороне монитора и вызывной панели. |
| более 30 м   | 2х0,2 мм <sup>2</sup> и большего сечения, экранированный кабель (например, КММ) экран подключить к общему проводу на стороне монитора и вызывной панели.   |

При необходимости проложить кабель к электроуправляемому замку согласно схеме подключения и инструкции на замок. Обычно используется кабель 2х0,5 мм<sup>2</sup> и большего сечения.

2) Выполнить подключение и проверить работоспособность согласно разделу 4 данной инструкции.

3) Прикрепить панель, используя крепежные элементы, входящие в комплект поставки. Для облегчения позиционирования крепежных отверстий следует применять самоклеющийся шаблон, входящий в комплект поставки.

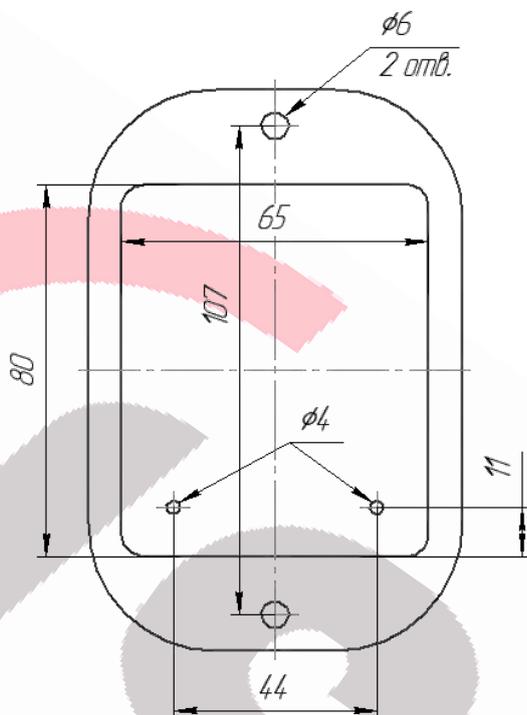


Рис. Установочные размеры панели

#### Примечания

- Рекомендуется рассверлить шлицы крепежных элементов и закрыть их заглушками, входящими в комплект поставки.
- Панель может крепиться к поверхности с обратной стороны винтами М5 (в комплект не входят).
- Не следует герметизировать заднюю крышку вызывной панели, через зазоры в задней крышке стекает влага, попавшая в вызывную панель. **Герметизация задней крышки приводит к накоплению влаги внутри панели и выходу панели из строя!**

#### 6. Технические характеристики

|                                   | JSB-A03   | JSB-A03<br>В/В            | JSB-A03 PAL /<br>NTSC    | JSB-A03 PAL<br>ex-view      |
|-----------------------------------|---|---------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| Аудиотракт                        | полоса пропускания 60...3000Гц; макс. мощность динамика 0.5Вт |                           |                          |                             |
| Видеокамера                       | -   | ч/б, 420 твл,<br>0.1 люкс | цвет, 380 твл, 1<br>люкс | цвет, 380 твл,<br>0.01 люкс |
| Питание                           | от аудиотрубки  |                           |                          |                             |
| Диапазон<br>рабочих<br>температур | -35...+50°C   |                           |                          |                             |
| Корпус:                           | Габариты 81x123x29 мм<br>Устойчивость к воздействиям IP52     |                           |                          |                             |

## 7. Гарантийные обязательства.

**Внимание:** При покупке панели требуйте проверки внешнего вида и основных режимов его работы. Для гарантийного ремонта предъявите данную инструкцию вместе с чеком покупки. Все графы свидетельства о приемке и продаже должны быть заполнены.

Предприятие-изготовитель гарантирует работу панели в течение 12 месяцев с момента продажи через торговую или монтажную организацию, но не более 24 месяцев от даты производства (см. дату на штампе ОТК в гарантийном талоне). При отсутствии отметки о дате продажи гарантийный срок начисляется от даты производства.

Гарантийные обязательства становятся недействительными, если повреждена гарантийная пломба или причиной выхода из строя явились:

- механические, термические и химические повреждения корпуса;
- электрический пробой входного каскада;
- нарушение правил установки и подключения, изложенных в настоящей инструкции.

ООО «Приборы ВОЛИКС», отдел продаж:

Россия, 214036, г. Смоленск, ТЭЦ 2, пос. Маркатушино.

Тел.: +7 (481) 224-43-62, +7 (960) 592-42-97; +7 (960) 592-43-02

ICQ: 450-059-888 (Павел); 453-020-044 (Анатолий)

Skype: volix\_anatoly; volix\_sale2

http: [www.volix.ru](http://www.volix.ru) e-mail: [sales@volix.ru](mailto:sales@volix.ru)

ООО «Джей Эс Би» Украина, г. Чернигов

Тел. +38 (0462) 93-69-08, +38 (063) 874-15-35, +38(050)465-24-55, +38 (367) 460-16-05

e-mail: [jsb@list.ru](mailto:jsb@list.ru)

Предприятие – изготовитель:

ООО «Приборы ВОЛИКС»

Россия, 214036 г. Смоленск, ТЭЦ 2, пос. Маркатушино, тел./факс: +7 (481) 224-43-62

e-mail: [sales@volix.ru](mailto:sales@volix.ru) http: [www.volix.ru](http://www.volix.ru)

Техническая поддержка:

По ICQ: 624-294-037

Skype: denvolix

По телефону: (4812) 24-43-62

e-mail: [tech@volix.ru](mailto:tech@volix.ru)



**Спасибо за покупку!**